

What is a “public charge?”

An immigrant who uses certain kinds of benefits from the government might be considered a “public charge” by the government. This can affect your immigration status. Just using government programs does not make you a public charge.

Which programs might put someone at risk of being considered a “public charge”?

The only programs that the government can currently ask about are:

- Cash assistance (like TANF or SSI)
- SNAP (food stamps)
- Federal Medicaid (NOT New York State Medicaid, the Essential Plan, Emergency Medicaid, H+H Options, NYC Care, Child Health Plus, or Medicaid for pregnant women and children)
- Section 8 and public housing

Being enrolled in these programs does **NOT** necessarily mean you will be considered a public charge, but they are some of the things the government looks at.

MOST government benefits are not included on this list. If your children are US Citizens you can apply for them to use these programs without putting yourself at risk.

Immigrants with some statuses can apply for a green card or visa **WITHOUT** being considered a “public charge.” These include:

- Refugees and asylees
- Victims of serious crimes (like U visa holders)
- VAWA self-petitioners (for people who are victims of violence committed by family members)
- Special immigrant juveniles (SIJS)
- Some other immigrants

Call the **New Americans Hotline** at **1-800-566-7636** for suggestions about where to get legal advice. Remember, public charge still doesn't apply to many people, and most government programs aren't included in the rules.

When does the government decide if someone is a “public charge”?

It happens when you are applying for a green card. When you apply for citizenship the government does **NOT** check if you are a “public charge.”

What should I do?

You don't need to cancel your benefits if you are not at risk of being considered a “public charge.” Even if you are, it is important to think about your and your family's needs as well as immigration concerns. If you have questions about “public charge” related to an existing or future immigration application, you should consult an immigration legal expert. Call the **New Americans Hotline** at **1-800-566-7636** for suggestions about where to get legal advice. The hotline is free and anonymous, and help is available in many languages.



পাবলিক চার্জ কি?

একজন অভিবাসী যিনি সরকার থেকে কোনো ধরনের সুবিধা ব্যবহার করেন সেগুলি সরকার “পাবলিক চার্জ” হিসাবে বিবেচিত করতে পারে। এটি আপনার অভিবাসন (Immigration) স্থিতিতে প্রভাবিত করতে পারে। তবে সব সরকারী প্রোগ্রামগুলি ব্যবহার করা আপনাকে ‘Public Charge’ বাণী না।

কোন প্রোগ্রামগুলি “পাবলিক চার্জ” হিসাবে বিবেচিত হওয়ার ঝুঁকিতে (risk) পড়তে পারে?

কেবলমাত্র যেসব প্রোগ্রামগুলি সম্বন্ধে সরকার জানতে চাইতে পারে:

- নগদ সহায়তা (যেমন টিএএনএফ বা এসএসআই)
- SNAP (ফুড স্ট্যাম্প)
- ফেডারাল মেডিকেড (নিউ ইয়র্ক স্টেট মেডিকেড, প্রয়োজনীয় পরিকল্পনা, জরুরী মেডিকেড, H+H বিকল্পগুলি, NYC যত্ন, চাইল্ড হেলথ প্লাস, বা গর্ভবতী মহিলাদের ও শিশুদের জন্য মেডিকেড নয়)
- বিভাগ ৪ এবং পাবলিক হাউজিং

এমনকি এই প্রোগ্রামগুলিতে তালিকাভুক্ত (enroll) কোরলেই যে সরকার আপনাকে পাবলিক চার্জ মণে করে, তা না, সরকার আগে কিছু ব্যাপার গিএ বিবেচনা করে।

বেশিরভাগ সরকারী সুবিধা এই তালিকায় অন্তর্ভুক্ত নয়। যদি আপনার বাচচারা US Citizen(নাগরিক) হয় তবে আপনি এই প্রোগ্রামগুলি তাদের ব্যবহারের জন্য নিশ্চিন্ত মনে আবেদন করতে পারেন।

কিছু স্ট্যাটাস এ অভিবাসীরা গ্রিন কার্ড বা ভিসার জন্য আবেদন, “public charge” এর চিন্তা গা করে ই করতে পারবেন। এর মধ্যে রয়েছে:

- শরণার্থী এবং asylees
- গুরুতর অপরাধের শিকার (যেমন U-ভিসাধারীরা)
- VAWA স্ব-আবেদনকারীরা (পরিবারের সদস্যদের দ্বারা সংঘটিত নির্যাতনের শিকার ব্যক্তিদের জন্য)
- বিশেষ অভিবাসী কিশোর (SIJS)
- আরও কিছু অভিবাসী

আইনি পরিশেবা কোথা থেকে পাওয়া যাবে সে বিষয়ে পরামর্শের জন্য 1-800-566-7636 নম্বরে নিউ আমেরিকান হটলাইন এ ফোন করুন। মনে রাখবেন অনেক লোকের ক্ষেত্রে এখনও পাবলিক চার্জ প্রযোজ্য হয় না, এবং এই নিয়মে অধিকাংশ সরকারী নিয়ম অন্তর্ভুক্ত নয়।

সরকার কখন ঠিখর করে জে আপনি ‘Public Charge’ কি গা?

আপনি যখন গ্রিন কার্ড বা কোনো ধরনের ভিসার জন্য আবেদন করছেন তখন আপনাকে ‘Public Charge’ মণে করে। আপনি যখন নাগরিকত্বের (Citizenship) জন্য আবেদন করেন তখন সরকার আপনাকে Public Charge মণে করে না।

আমার কি করা উচিত?

আপনার যদি Public Charge হিসাবে বিবেচিত হওয়ার ভয় না থাকে তবে আপনার সুবিধাগুলি বাতিল করার দরকার নেই। আর যদি আপনি Public Charge এর Risk এ আষতে পারেন তখন আপনি এবং আপনার পরিবারের প্রয়োজনের আর অভিবাসন সংক্রান্ত ব্যাপার এ সম্পর্কে চিন্তা করা গুরুত্বপূর্ণ। আপনার যদি কোনও বিদ্যমান বা ভবিষ্যত (existing or future) অভিবাসন আবেদন সম্পর্কিত “পাবলিক চার্জ” সম্পর্কে প্রশ্ন থাকে, আপনার একটি অভিবাসন আইনজীবীর (immigration attorney) সাথে পরামর্শ করা উচিত। আইনি পরিশেবা কোথা থেকে পাওয়া যাবে সে বিষয়ে পরামর্শের জন্য 1-800-566-7636 নম্বরে নিউ আমেরিকান হটলাইন এ ফোন করুন। হটলাইনটি নিখরচায় এবং গোপনীয় (free and anonymous) রয়েছে এবং অনেক ভাষায় সহায়তা পাওয়া যায়।